

BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI NAPILAP.

ELŐFIZETÉSI ARAK: $\frac{1}{4}$ évre 20 kor.,
 $\frac{1}{2}$ évre 10 k., $\frac{3}{4}$ évre 5 k. Egyes szám ára 8 f.

Felölsszerkesztő: Weisz Ignác dr.,
Szerkesztő: Győri Imre.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Brassó, Kapu-utca 64. sz. — Telefon : 177

Az asszony és a társadalom.

Brassó, május 10.

A modern nő evolúciója foglalkoztatja az egész társadalmat. Ez a kérdés számtalan táborra szelte az embereket s külön-külön mindenkinek meg van a maga egyéni nézete e tárgyra vonatkozólag.

A nő mai társadalmi állását az élet maga, ez a nagy mester, teremtette és fogja továbbfejleszteni, bármiként vélekedünk róla.

Az emberek legjobb tanítója mindenha az életszükség volt és ez tanította meg a nőt is természetes adományait a saját javára kiaknázni és mert ez az erőpróba nem ellenkezett a természettel, a küzdelmet siker koronázta.

Európa északi országai adták meg a lökést az amugy is gördülőben levő női kérdésnek és jelenleg lavinaszerűen borította el az egész kontinenst s éppen nem kell csodálkozni, hogy Európának legdélekeletibb országában, Görögország fővárosában csak az imént foglalta el tanszékét egy egyetemi nőtanár.

A nő állása a társadalomban hatalmas változáson ment át.

A fiatal leány nem szorul többé a megváltó vőlegényre, hogy megélhessen, vagy hogy pozíciója legyen a társadalomban. A tehetséges asszony kamatoztathatja tudását és csakugy lehet támasza családjának, mint a férj; az özvegy asszony sem kénytelen többé új férj után halászni, vagy a rokonság terhére lenni, hanem hajlama és tehetsége szerint kereshet megélhetési forrást.

A megváltozott viszonyok új női tipust teremtettek, de ha figyelemmel kísérjük a modern nő kialakulásának minden mozzanatát, nem kell féltünk az új tipust, csak asszony maradt a modern nő is, aki képtelen nemének erőit és gyengéit megtagadni, melyeket a természet beléje plántált.

A mai asszony csak abban különbözik a tegnap asszonyától, hogy sutba dobta a félénk határozatlanságot, az önkénytelen alázatosságot, a

leheletszerű gyöngédséget és ingatlanságot, melyből csak a csalfaság sarjadzott ki, mely ősanyáinkat annyira jellemezte.

Az erő ott lappangott lelkében századok óta, az észtehetség is meg volt, csak az akaratot nyomták el benne s a modern nőnek nincs más dolga, mint ezt a korlátot áttörni.

Az élet viszonyai komolylyá tették a nőt, gondolkodóvá s ezáltal bátor lett, kilépett a küzdőterre, amely eddig egyedül a férfi birodalma volt.

A nő bátor fellépése a férfi izlését, véleményét is megváltoztatta.

A tegnap asszonyával sok régi-módi fölfogás is eltűnt, mindenekelőtt a puszta fizikai női szépség imádása. Mig régebben egy-egy kiváló női szépséggel telekiabálták a világot, addig ma a testi szépség unalmas téma lett.

Ma az okosság, a szellemesség az elsőség. A modern higienikus szépségápolás, a ráncokkal együtt sok mindent eltüntetett.

Kretschy Ferencné.

Hirdetéseket felvesz a kiadóhivatal.

A „BRASSÓI LAPOK” tárcája.

A kölcsönkért feleség.

— Türtőztesse magát Pollácek ur, mondotta a bíró egy vadul gesztikuláló urnak, hiszen nem olyan súlyos az eset, amelyért törvényt áll. Mire való hát az a nagy izgatottság?

— Nem bírok magammal tekintetes bíró ur, ha ezt az embert látom — felelte kikelt képpel Pollácek Bernát, s ujjával a panaszos felé bökött. Ő miatta kerültem ide. De ugy kell nekem. Megérdemelném, hogy felakasszanak, nyársra huzzanak, hogy elevenen megsültsenek, mert nagyobb számár, mint én, nincs a világon.

— Elhisszük Pollácek ur, nyugtatta meg a bíró, de az nem tartozik ide. Ön idegen dolog szándékos rongálásával van

vádolva. Beszélje el, hogy történt az eset?

— Hogyan történt? Majd elmondom. A Lusztig Dávid, aki most halálos ellenségem, valamikor testi-lelki jó barátom, már nem tudom, eljön hozzám, s azt mondja, hogy meg akarja valamivel lepni a feleségét a születés napjára.

— Szép tőled, mondok és találtál már egy alkalmas ajándékot?

— Találtam, felelte Lusztig. Le fogom titokban fotografáltatni. Ez nem kerül sokba s nagy örömet fog neki csinálni.

— Te meg vagy bolondulva, — feleltem, hogy lehet valakit titokban lefotografáltatni?

Lusztig ravaszul mosolygott s aztán így szólt:

— Nem vagyok én bolond. Tudom, hogy nem lehet valakit titokban lefotografálni. Azért jöttem hozzád.

— Hozzám? Minek?

— Add kölcsön a feleségedet.

— Dávid, te mégis csak meg vagy bolondulva, — mondok, mert ha jó barátom vagy is, csak nem adhatom kölcsön a feleségemet? Nincs igazam bíró ur?

— Igaznak igaz, de talán nem tartozik ide.

— Nagyon is idetartozik, hiszen abból lett a baj!

— Hogyan? Csak nem haragudott meg érte, hogy nem adta neki kölcsön a feleségét?

— De hiszen kölcsön adtam neki!

— Lehetetlen.

— Ugy éljek, mint hogy kölcsönadtam. Azt mondta, hogy majd lefotografáltatja a feleségemet, aztán kivágja a képből a fejét s odaragasztja a helyére egy régi kép-

Transsylvánia étterem és kávéház.

Elegáns berendezés; általánosan elismert kitűnő konyha; természetes erdélyi borok; pontos — kiszolgálás! — A kávéházban naponta Ifj. Vojku Jánoska közkedvelt zenekara játszik. —

(2623)

Kiváló tisztelettel:

ROTHENBÄCHER GY.

Brassó, 1911

május 10. —

(-:-) *Ugron István bucsukihallgatáson.* Ugron István bukaresti követségi tanácsost, akit belgrádi nagykövetté neveztek ki, a román király dunai kirándulásáról való visszatérte után bucsu kihallgatáson fogadja.

(-:-) *A romániai kiegészítő választások.* Bukarestből jelentik: A romániai kiegészítő választások eddigi eredménye szerint az első kamara kollegiumban megválasztottak 3 kormánypartit, 1 liberálist. A második kamara kerületbe egy kormánypartit, egy konzervatív demokratát, két helyen pótválasztás lesz. A második szenátus kollegiumban egy kormánypartit választottak meg.

Vármegyei közgyűlés

+

Saját
tudósítónktól.

Brassó, 1911.
május 10. —

Brassóvármegye törvényhatósági bizottsága ma délelőtt 9 órától kezdődőleg tartotta rendes tavaszi közgyűlését a tanácsház nagytermében gróf Miksa Zsigmond főispán elnöklete alatt.

Orbán Ferenc, dr. Schnell Károly Ernő és dr. Manóiu Miklós bizottsági tagok meghíván a főispánt a közgyűlésre, elfoglalja az elnöki széket és a közgyűlés megnyitása előtt kegyeletos szavakkal emlékezett meg Hieronymi Károly kereskedelemügyi miniszter és Hiemesch Ferenc polgármester elhunytáról s indítványozta, hogy a mindkettőnek elhunyt feletti részvétnak jegyzőkönyvileg adjon kifejezést a vármegye.

A közgyűlés egyhangulag hozzájárult az indítványhoz.

A közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítésére

ből a saját feleségének a fejét. Mit szól ehhez, bíró ur?

— Bolond dolog. És ön valóban oda-kölcsonözte neki a feleségét?

— Mit tettem volna? A Lusztig olyan szépen kért, aztán megesküdött, hogy hiánytalanul fogja hazaszállítani, hát meg-tettem neki ezt a szívesseget.

— Furcsa, nagyon furcsa!

— Kérem, csak most jön az igazi furcsaság! (Egy hang a közönség sorából: Halljuk!)

— Kíván talán zárt tárgyalást?

— Főlöszleges. Ne tessék félni, nem olyan furcsa, amilyenek a tisztelt publikum gondolja.

— Akkor beszéljen tovább.

— Két hét múlva elmegyek az én kedves jó barátomhoz, Lusztig Dávidhoz, hát látom, hogy ott függ a felesége szép aranyos rámban a falon. Nézem, nézem a képet, egyszer csak azt mondja Lusztigné:

— Különös, milyen sokra vitte már a

felkérte elnökölő főispán Bordeaux Árpád, Hellwig Sámuel és dr. Manóiu Miklós bizottsági tagokat s a hitelesítés idejéül május hó 13-ának délutáni öt óráját tűzte ki.

A tárgysorozat fontosabb pontjainál az alábbi határozatokat hozták:

Brassó város képviselőtestületének azon határozatát, melyet az 1910. évre engedélyezett 20.000 korona államsegély felosztása tárgyában hozott, a törvényhatósági bizottság helybenhagyta.

Brassó város képviselőtestülete határozatot hozott a polgármesternek természetben adandó lakás tárgyában. — Ezt a határozatot dr. Flechtenmacher Károly képviselőtestületi tag megfélebbzte.

A közgyűlés a felebbezésnek helyet adott és utasította Brassó városát, hogy újból tárgyaljon az újonnan megválasztandó polgármesterrel, mivel az előbbi határozato csakis az elhunyt polgármester személyére való tekintettel hozták.

Májai Henrik gyógyszerésznek megengedték, hogy Keresztényfalva községben gyógyszerért állítson fel. — Ezen engedély ellen azonban Scheeser József gyógyszerész és a brassói gyógyszerész gremium tiltakoznak azzal az indoklással, hogy az újonnan felállítandó gyógyszerért érzékenyen megkárosítaná a rozsnyói gyógyszerterületet.

A közgyűlés megbízta a felvidéki járás főszolgabíráját, hogy tegyen jelentést arról, hogy milyenek a rozsnyói gyógyszerért forgalmi viszonyai?

Tudomásul vette a közgyűlés az alispán azon előterjesztését, hogy a Brassó városi képviselőtestületi üléseken Brassóvármegye képviselőtestületében az alispán vegyen részt.

Dr. Latzin Richárd közigazgatási gyakornok azzal a kérelemmel fordult a törvényhatósági bizottsághoz, hogy neki 500 korona segély engedélyeztessék.

Az állandó választmány azzal az indit-

tudomány. Képzelje csak, Polláček ur, a fotografus nem is látott engem, mégis milyen nagyszerűen eltalált. Nézze csak, mennyire hasonlít hozzám. Az arc, a kéz, a láb...

— Lusztigné asszony, — mondok — maga idegen tollakkal, akarom mondani idegen kezekkel és lábakkal ékesíti magát. Az arc a magáé, az igaz, de ami azon alul van, az a feleségemé, ha tudni akarja.

— Ostoba beszéd, — felelte Lusztigné.

— Én vagyok az tetőtől-talpig.

— Hiszen maga ezzel a széles ternetével rá sem fért volna a képre — feleltem vi szja, de akkor már olyan dühös voltam, hogy nem bírtam magammal s fogtam a képet és a földhöz vágtam.

A járásbíró Polláček Barnátot idegen vagyon rongálásáért tíz korona pénzbüntetésre ítélte. És Polláček, aki az imént maga beismerte, hogy a szármarságáért akasztófát érdemelt, a tíz koronát is sokallotta és felebbezett.

vánnyal terjesztette elő a kérést, hogy kérelmezőnek 300 korona segély adassék.

Dr. Tontsch Alfréd és dr. Manóiu Miklós felszólalása után a közgyűlés 500 korona segélyt engedélyezett.

A barczaujfalusi községi jegyzőválasztás ellen beadott felebbezés elutasításával, a választást jóváhagyták.

Brassó város határozatát a létesítendő állandó tenyész-állatvásár tárgyában, pártolólag terjesztik fel a miniszterhez.

A feketehalmi bíróválasztást a beadott felebbezés elutasításával, helybenhagyták.

A társörvényhatóságok átiratainak kapcsán dr. Zakariás János indítványára elhatározta a közgyűlés, hogy Somogyvármegye feliratát az örökösödési adó kiszabásának tervbe vett megváltoztatása ellen, pártolja és a maga részéről is feliratot intéz a képviselőházhoz.

Elhatározta a közgyűlés, hogy a belügyminiszternek a brassói bejelentési hivatalfőnököknek rendőrkapitánysági ügyek önálló végzésével való megbízatása tárgyában kiadott rendelete ellen, a törvényhatósági bizottság által bírósági panasz adassék be.

Türkös községi bíróválasztás ellen beadott felebbezésnek helyet adtak s új választást rendeltek el.

A közgyűlés délután egyegyed 1 órakor ért véget.

Szterényi beszámolója.

△

△

Brassó, 1911.
május 10. —

A Brassói Magyar Polgári Kör ünnepségével kapcsolatban Szterényi József városunk II-ik kerületének országgyűlési képviselője beszámolót is fog tartani. A beszámoló szerdán, e hó 17-én délután lesz előbb a magyar, aztán a szász választópolgárság előtt. E végből az Egységes Magyar Párt elnöksége a napokban falragaszok útján fogja összehívni a magyar választókat közgyűlésre az Orient (Nr. 1.) szálloda nagytermébe. E beszámolóra addig is ez uton hívjuk fel polgártársaink figyelmét.

A Brassói Egységes Magyar Párt végrehajtó 100-as bizottsága e hó 14-én vasárnap délután 1/26 órakor a polgári kör nagytermében rendkívüli gyűlést tart, a melyre a bizottság tagjait ez uton is meghívja a párt elnöksége. E gyűlésen részt vesz az akkor városunkban időző Szterényi József képviselő is, aki ekkor fogja a Végrehajtó bizottságot tájékoztatni beszámolója tárgyáról. A gyűlés végeztével a Végrehajtó bizottság részt vesz a polgári kör által az Európa szállodában Szterényi tiszteletére rendezendő társasvacsorán.

†

†

Felhívás a Magyar Polgári Kör tagjaihoz. A Magyar Polgári Kör elnöksége ez uton kéri fel választmányának, valamint a

A „Brassói Butorkészítő Iparosok Árucarnok Szövetkezete” mint az O. K. H. tagja

a nagyérdemű vásárló közönség szíves figyelmébe ajánlja dúsan felszerelt — — —

butorraktárát

hálók, ebédlők, uri-szobák és salon-berendezésekből. Elvállal: teljes lak- és konyhaberendezéseket; készít: commers és kárpitos árukat, valamint középületi (iskola, törvényház stb.) berendezéseket.

Az áruk a legegyszerűbb kiviteltől a legdiszesebbig jutányos áron, kedvező feltételek mellett kaphatók.

Kolostor-u. 36. Megtekintés vételkötelezettség nélkül, költségvetés díjmentesen. Kolostor-u. 36.

Körnek tagjait, hogy szombaton este 10 óra 5 perckor érkező Szterényi József fogadtatására minél számosabban jelenjenek meg.

A „Brassói Magyar Polgári Kör” elnöksége ezúton tudatja Brassó város polgárságával, hogy a Szterényi József tiszteletére rendezendő vacsorára való jelentkezés végett a Brassói Lapok és Csiby Béla könyvkereskedéseiben íveket tett ki, hogy azokon, akik a vacsorán résztvenni óhajtanak, névalírással jelentkezzenek.

A vacsorán nők is részt vehetnek.

Az étlap szerinti vacsora az „Európa” szálloda nagytermében rendezetik. A nevezeti helyeken kívül a vacsorára a kör elnökségénél, valamint az egyes egyesületekben kitett íveken is lehet jelentkezni.

A magyar Polgári Kör elnöksége ezúton kéri fel mindazokat, a kiknél a társasvacsorára jelentkező ívek vannak, hogy azokat csütörtök estig a Kör szolgájához juttatni sziveskedjenek.

**Naponta
frissen
pörkölt kávé**
leggondosabb kávékeverékek
Hesshaimer J. L. és A.
fűszerkereskedésében
a „fehér oroszlánhoz”.
Kávé nagypörköldé
269 motorüzemmel.

A Brassói Magyar Jótékony Nőegylet ülése.

— A Brassói Lapok tudósítójától. —

Brassó, május 10.

A Brassói Magyar Jótékony Nőegylet szerdán délután 3 órakor a Polgári-kör helyiségében népes választmányi ülést tartott dr. Zakariás Jánosné elnöklése alatt.

Ez ülésnek elnök tartalmas, hazafias, szép megnyitóján kívül különösen két fő tárgya volt.

Először megszavaztak segélyeket, aztán újra felvették a múlt évben megindított magyar ipar-pártolási akciójukat. Ezután elhatározták, hogy megtekintik a városunkban épült új üveggyárt és házi szükségletüket onnan fogják beszerezni.

Ez valóban igen szép és hazafias kezdeményezés.

Csulak Lajos titkár — múlt évi előadások folytatásaként — ezúttal a hazai ásványvizekre hívta fel az egylet tagjainak figyelmét. Dr. Hankó Vilmos nyomán ismertette a honi ásványvizeket és ajánlotta a tagok figyelmébe.

Valóban csodálatos, hogy hazánk kiválóan gazdag, kitűnő ásványvizei sem részesülnek a magyarság részéről kellő pártolásban. Pedig be van bizonyítva, hogy a

külföldi ásványvizekkel nemcsak, hogy kiállják a versenyt, de némelyek messze felülmúlják azokat. A Mária forrás, a Borszéki víz s mások páratlanul állanak a föld kerekén.

A Nőegylet annak idején a lapok útján fogja értesíteni az üveggyárba való kirándulás idejéről a jelentkezőket. Vendégek is szívesen látnak — előreláthatólag szeptemberben.

A mélyen tisztelt közönségnek becses figyelmébe ajánlom, állandó kiállításomnak megtekintését.

Teljes tisztelettel
ADLER fényirda.

Népszámlálás

Bosznia és Hercegovinában.

*

Brassó, 1911.
május 10. —

A bosnyák-hercegovinai országos kormány statisztikai hivatala már összeállította az 1910. évi október 16-án Bosnyákországban és a Hercegovinában megtartott népszámlálás eredményét és a főbb adatokat a Boszniában és Hercegovinában 1910. október 16-án megtartott népszámlálás ideiglenes adatai címen közzé is tette az előttünk fekvő füzetben. A legutóbbi népszámlálás tizenöt évvel ezelőtt 1895. évi április 22-én volt. A jelzett füzet adatai szerint

	1895	1910
az ország népessége	1,568.092	1,895.673
a szaporodás	327.581	20.89%

A népesség az ország hat kerülete (megyéje) között így oszlik meg:

Szerajevó	287.878
Banjaluka	403.709
Bihács	228.499
Travnik	284.419
Tuzla	425.222
Mosztár	265.946
Összesen	1,895.673

A nevezetesebb városok népessége:

	1895	1910
Szerajevó főváros . . .	38.083	51.872
A többi öt kerület székvárosa:		
Banjaluka	13.566	14.793
Bihács	5.211	6.201
Travnik	6.626	6.655
Tuzla	10.227	11.333
Mosztár	14.370	16.385
Továbbá:		
Bjelina	9.732	10.069
Breska	5.998	6.506
Zenica	4.226	7.196

VITA FORRÁS
SÓSKUT VASKEZVE

Biztos gyógyszer: gyomor és cukorbetegnek, köszvény, hólyag és vesebajosoknak.

— Fél pohár „VITA”-forrás a gyomorégést azonnal megszünteti. — Kapható minden jobb fűszerüzletben, gyógytárban és drogeriában.

A vállalat tulajdonosa a

CONSUM KERESK. RTG.

Budapest, VI., Teréz körút 4. Telefon 318.

Főraktár:

Dresnandt Vilmos urnál, Brassó.

Színház, Irodalom, Művészet.

*

Brassó, 1911.
május 10. —

(*) **Vendégszereplés.** Virányi Sándor, a kassai Nemzeti Színház művésze három napon át Mezey eperjesi társulatánál vendégszerepel. A testőr, Aranyvirág és Medikus c. darabokban lép fel s játsza el kassai szerepeit.

(*) **Német színház.** Kedden C. M. Weber „Büvös vadász” című romantikus operája került színre, — talán ismert volta miatt — fél ház előtt. Első helyen megemlítendő Pienert kisasszony, ki kitűnően volt disponálva és így „Aenchen” szerepét a legközzetlenebb temperamentummal áthatott csengő hangon énekelte. — Diesérendő alakítást nyújtott Brauner k. a. Agathe és Gregor az első vadász szerepében.

A nem teljes zenekar Mohn vezénylete alatt ma is elemében volt.

(—) **Uj irodalmi kör Marosvásárhelyen.** Marosvásárhelyen új irodalmi kör van alakulóban. A kört Petelei Istvánnak, a pár év előtt elhunyt jeles írónak nevére nevezik el. Az alakulógyűlés idejének meghatározása céljából értekezlet volt, melyen Orbán Balázs vármegyei aljegyzőt elnöknek, Oroszlány Gábor hírlapíró jegyzőnek jelölték.

HIREK.

Brassó, 1911.
május 10. —

— **Személyi hir.** Jekelius Ágost alispán két havi szabadsága letelvé, kedden este visszaérkezett városunkba és csütörtökön ismét átveszi hivatala vezetését. Ez alkalomból a vármegye tisztikara szerdán este a Korona szálloda éttermében üdvözlő estélyt rendezett.

— **Hadfy Imre dandárparancsnok.** A király Hadfy Imre vezérőrnagyot — a brassói 24. honvéd gyalogezred volt parancsnokát — beosztva a kolozsvári VI. honvéd kerületi parancsnokságnál, a budapesti 79. honvéd gyalogdandár parancsnokává nevezte ki.

— **A Dalárda estélye.** A Brassói Magyar Dalárda 1911. május hó 20-án (szombat) este 8 órakor utazási alapja javára a „Vigadó” (Redout) nagytermében tartja Honigberger Emil karnagy ur vezetésével táncal egybekötött 1-ső rendes estélyét. Műsor: 1. Gál Ferenc: „Szent hamvak”. Férfikar. 2. Honigberger E.: „Az Est”, Petőfitől. Vegyeskar. 3. Greizinger I.: „Népdalok”. Férfikar. 4. Honigberger E.: „Soloquintett”. Előadják: Borbély Brunóné, Heretik Endréné, Horváth Etelka, Dávid Anna és Rigetti Irma urasszonyok, illetve kisasszonyok. 5. Kelemen Lajosné: „Tündérrege”. Nőikar. 6. Marschner H.: „Dalszabadság”. Férfikar. 7. Legow M.: „Az ellopott éjjeli ór”. Vig operette 1 felvonásban. Személyek: Nyulfi, éjjeli ór — Bernhardt Dezső; Annuska, leánya — Egy Margitka; Molnár Feri — Égető Károly; Polgármester — Fuhrman János; Sanyaró, városi díjnok — Szócs Vilmos; Tuskó, a dalárda elnöke — Springer Lipót; Korcsmáros — Bodor Károly; Vágó, Enyves betörők — Vertán János, Horvát Aladár. Énekesek, népesség stb. Történik napjainkban, egy kisebb vidéki városban. Helyárak: Erkély 1—64-ig

3 kor., Oldalszék (orchester) 3 korona, Körszék 1—120-ig K. 240, I. r. zártzék 121—220-ig K 1'60, II. r. zártzék 221—315-ig K 1'20, Földszinti állóhely K 1'—, Erkély emelvény 1—56-ig a működő tagoknak van fönntartva. Pártoló tagok 20 százalékos kedvezményű jegyeiket f. hó 18-áig kiválthatják Csiby Béla egyleti pénztáros Kolostor-utcai könyvkereskedésében, ahol az összes jegyek előre válthatók. Tekintettel azon körülményre, mely szerint a Dalárda versenyre készül, jelen előadás jövedelme kizárólag az utiköltség fedezésére fordítatik s erre való tekintettel a választmány úgy határozott, hogy a pártoló tagok ezuttal 20 százalékos kedvezményben részesülnek jegyeik vételénél. Felülfizetések köszönettel fogadtnak. A meghívó kívánatra előmutatandó. Kiknek tévedésből meghívó nem küldetett, de arra igényt tartanak, azok Csiby Béla egyleti pénztárosnál jelentkezzenek.

— **A brassói honvédezred köréből.** Rápolthy Károly százados, a brassói 24. honvéd gyalogezred 1. zászlóaljának parancsnokává nevezetett ki. — Schön Sándor alezredes, a brassói 24. honvéd gyalogezred 3., homoród-szentpáli Szentpály Gábor őrnagy, a 4. és mokcsai Mokcsay Endre őrnagy, a 2. zászlóalj parancsnoka a magasabb fokozatu havidíj-illetékben részesítettnek május hó 1-vel. — Halmos Jenő hadnagy gazdasági tiszt, a brassói 24. honvéd gyalogezredtől, a soproni 18. honvéd gyalogezredhez; Lányi Ármin János százados gazdasági tiszt, a soproni honvéd főreáliskola állományából a brassói 24. honvéd gyalogezredhez; Károly János százados gazdasági tiszt, a brassói 24. honvéd gyalogezredtől a soproni honvéd főreáliskola állományába helyeztetett át.

— **Madár nap.** A belvárosi áll. el. iskola növendékei szerdán reggel vonultak ki a madárnap megtartása végett az „Erdőkávéház”-hoz. Az ünnepély állott a növendékek énekéből, verseiből, alkalmi beszédet Papp Péter ig. mondott.

A világ legjobb pouderja: YES porcelánpoud. Brassóban minden gyógyszerárban és drogeriában kapható. Három és öt koronáért.

— **Szétrobbant sörös-hordó.** Ma délelőtt 11 órakor óriási robbanás zaja hangzott fel a pályaudvaron. Szőke János pincér, az I. és II. osztályu étteremben, egy sörös hordót akart csapra verni, s e közben vigyázatlanságból igen sok kénsavat engedett be a hordóba. — Az így keletkezett túlnagy nyomástól a hordó óriási zajjal szétrobbant. A hordó deszkaroncsai megsebesítették Szőke János pincért az arcán és a jobb kezén, a vendéglős nőrokonát pedig a fején. Mindkét sebesülés könnyű. A robbanásra az étteremben levő vendégek mind kiszaladtak, a vasuti kocsiban ülő utasok viszont a robbanás színhelyére siettek. A pánikot még fokozta az a körülmény is, hogy az étterem egyik ablaka is betört.

— **A házaló székelycigányok ellen.** A székely népmentés iránt országsszerte tapasztalható nemes rokonérzéssel élelmes székely házaló cigányok évtizedek óta visszaélnék. — Engedélyük csakis a székely házi ipar eladásáról szól, mégis évente százezreket érő osztrák gyáripari termékkel csapják be a jóhiszemű vevőket. Ellenőrzést senki sem teljesít. A siány gyári árut, mint eredeti, csupa igaz székely portékát árusítják országsszerte. — A fővárosban lakó székelyek végre is megsokalták a cigányok garázdál-

kodását és országos mozgalmat indítottak a visszaélések ellen. Egyelőre Budapesten egy „Székely Itthon” árucarnokot létesítettek, melyben az eredeti székely ipartermékeket ólompecsétes védjeggyel hozzák forgalomba. — A „Székely Itthon” tízkoronás részjegyei egy korona beiratási díj mellett már előjegyezhetők a „Hangya” pénztáránál. (Budapest, IX. Boráros-tér. Hangya székháza.) A „Székely Itthon” mozgalom élén a fővárosban lakó székely vezető emberek és a budapesti Péterfy-asztal tagjai állanak. A szervezésben részt vesz a Székelyföld intelligenciája.

— **Minden Jogásznak nélkülözhetetlen irányítójá és útmutatója a dr. Erős Vilmos szerkesztésében megjelenő és páratlan népszerűségnek örvendő „A jogász” című jogi hetilap.** Az ország legkiválóbb jogászai írják a „Jogász”-ban és ez maga garancia arra, hogy a jogászközönség végre színvonalon álló, igazi jogi szaklapot kap kézhez. A Jogász előfizetési ára 1/2 évre 2 korona. Kiadóhivatal, Budapest, Dohány-utca 72. szám.

— **Eztüst villa a szeméten.** Bersan György fuvaros legény, aki a Korona szálloda udvaráról a szemetet hordja ki, ezelőtt 2—3 hónappal szeméthordás közben két eztüst villát talált. Bersan György a villákat haza vitte s átadta az édes anyjának, anynyit mondva, hogy azokat találta. Az asszony a mai napon megakarta becsülfeltetni a villákat és elment a Drottlet félé órási üzletbe. Az órási gyanusnak találta a dolgot s nyomban értesítette a rendőrséget, mely az asszonyt előállította, kihallgatta s ennek alapján az eljárást megindította.

— **Sétatéri zene** Holnap — (c ütör-tökön) délután fél 6 órakor a katona zenekar az alsósétatérien játszik.

— **Hangverseny Baróton.** A baróti állami polgári fiúiskola kirándulási alapja javára május hó 13-án, a „Korona” szálloda összes termeiben táncmulatsággal egybekötött hangversenyt rendez.

— **Páris szappancsodája.** Megesik nálunk, hogy szappanból csinálnak vaját, Párisban pedig megfordítva áll a dolog: ott vajból készítenek szappant. A franciák legkiválóbb vegyész, Alexandre Dufour, új szappant talált fel, amelynek főalkatrésze a vaj, a legfinomabb Fayence-vaj. Ezzel a legkiválóbb anyaggal pótolja a nagyhírű vegyész az eddigi szappanok főalkatrészét, a marhafaggyút és a marhavelőt és más ilyen nem éppen pipereszerű anyagot. A Grand-Fayence-szappanról — ez az új találmány neve — annyi jót írnak a párisi Académie des Medecins hivatalos bulletinjei, hogy Franciaország szépei szinte tülekednek egy-egy Grand-Fayence-szappanért, a feltaláló Dufour pedig naponta kosárszámmal kapja az illatos hálálkodó leveleket, ami nem is csoda. Ugy mondják ugyanis, hogy a Grand-Fayence-szappantól a bőr friss és kíváncsatos lesz; ha a szemhéjat mossuk vele, a látás felfrissül, az orr pirosságát megszünteti, ápolja a fejbőrt, megszünteti a hajhullást, dezinficiál és a bőrt mesésen puhává teszi. Nemde éppen elég ahhoz, hogy a vaj isten áldását a szappanban is dicsérjük? Ezenfelül a párisi újdonság lehetővé teszi végre, hogy Fayence-os tejben-vajban fürödjék az ember.

— **Gyorsvonatok gyorsítása.** A folytonosan emelkedő forgalom kötelességvé tette a kereskedelmi kormányt, hogy sürgősen gondoskodjék az üzem menetének zavartalan biztosításáról. A kereskedelmi mi-

nisteriumban nagy munka folyik a forgalmi viszonyok organizálásán és két-három éven belül nagy változások lesznek.

— **Mesterséges takarmánytermelés Erdélyben.** Az állattartók emelkedése és ezzel kapcsolatosan az állattenyésztés fokozására irányuló igyekezet folytán fokozott jelentőséget nyert a takarmánytermelés. Az erdélyrészi gazdasági akció ennek folytán a mesterséges takarmánytermelést igyekszik Erdély különböző vidékein meghonosítani. Ez évben már eddig 160,000 korona értékű mesterséges takarmánymagot adott el kisgazdáknak kedvezményes áron, amivel lényegesen megkönnyíti, hogy a szegényebb kisgazdák is bükkönyt vehessenek, lóherést és lucernást állíthassanak.

Megvan

a nyári fehérneműje? Viselje a mi készítményünket.

Minden ingért jótállunk.

WLAAT és WLAAT
férfit-fehérnemű kereskedő. Buzsász 3. sz.

Brassói APOLLO színház

:: a „DALCSARNOK”-ban. ::

MŰSOR:

Szerda máj. 10. és Csütörtök máj. 11-én.
Szerelmi bonyodalom (humoros.)

Apáca (dráma.)

Szeleburdi (vigjáték.)

Montenegro (látványos.)

Kikapós internátus (humoros.)

Zoologiai képek (látványos.)

Asszonyi szív (dráma.)

A lelkész (színmű.)

Pénteken nincs előadás.

Szombat és vasárnap új műsor.

A lelkész.

— Színmű. —

Egy erkölcspredikátor ridegen eltöltte fiatal feleségét az élet apró örömeitől. Szigorú rendszabályai ellen nem tűr lázadást. A regény-olvasást haszontalan időfecsérlésnek minősíti, kikélt a szép ruházkodás ellen és felesége minden tette mögött kísértést lát. A fiatal teremtés lelkét oly nagy mértékben inzultálja ez a haszontalan morálhajsza, hogy otthagyja férjét és visszazökkik nagybátyja házába. Csak nagy lelki harcok árán tud az igazi élet hívó szavának ellentállni és midőn a lelkész belátva kicsinyes bogarait, felkeresi és bocsánatát kéri, tiszta, becsületes lélekkel tér vissza az elhagyott otthon tűzhelye mellé. A finom nőanszírözással megjátszott színmű szerepeit Miss Mary Fulle, Mr Theodor Johnson, Mr Van Dyke Broshe és Mr E. H. Montage new-yorki színészek alakítják.

Szép tiszta, szoba és konyhából álló

két lakás

és egy műterem (esetleg garcon-szoba) a z o n n a l

kiadó.

Bővebbet a házmesternél KUT-U. 34. szám.

Tőzsde

„A Magyar Általános Hitelbank”
brassói fiókjának-távirati értesülései.
BUDAPESTI ÉRTÉK-TŐZSDE
Z á r l a t:

Budapest, 1911. május 9.

Magyar hitel	812.—
Osztrák hitel	645.—
Államvasút	755.—
Jelzálogbank	676.50
Leszámitoló Bank	563.50
Hazai Bank	302.50
Magy. Agrár és Jár.-bank	511.—
Magy. Bank és Ker.-részv.	737.—
Rimamurányi	682.—
Salgótarjáni	660.—
Közuti vasút	729.—
Városi villamos	402.25

Irányzat: nagyon lanya.

BUDAPESTI GABONATŐZSDE

Buza	11.27
Zab	7.39
Tengeri májusra	6.51

LEGUJABB.

TELEFON. — TÁVIRAT.

Saját tudósítónk jelentései.

(Budapest, 1911 május 10.)

(Este 10 óra.)

Zajos ülés a képviselőházban.

Budapest máj. 10.

A képviselőház mai ülésén folytatták a földmívelésügyi tárca költségvetésének tárgyalását.

A mai ülés bővelkedett a zajos jelenetekben, amelyek az ellenzéki pártok türelmetlen magaviseletének voltak a következményei.

A napirend során felszólalt Batthyány Tivadar gróf, aki beszédében tiltakozott azon meggyanúsítások ellen, amelyekkel a Justh-pártot a szociálistákkal való szövetkezés alkalmából illették. A beszédet a csekély számban megjelent Justh-párti képviselők óriási lelkesedéssel, míg a többi ellenzéki pártok vegyes érzelmekkel fogadták.

Huszár Károly szólalt fel ezután s reflektálva Batthyány beszédére, komoly parlamenti párthoz nem méltó lépésnek deklarálja a Justh-pártnak a szociálistákkal való szövetkezését a választójog ügyében. Huszár Károlynak ezen kijelentésére óriási lármá keletkezett a Justh-pártban. Amikor Huszár megismételte szavait, Polonyi közbekiáltott:

— A választójogot nem kell megadni a hazáruló nemzetközieseknek.

Polonyinak eme kijelentésére a Justh párti képviselők felugráltak a padokról s szemrehányásokkal illették Polonyit, azt hangoztatva, hogy volt idő, amikor Polonyi is paktált a nemzetköziesekkel.

Az óriási zaj lecsendesültével Huszár Károly befejezte beszédét. — Utána Szmrecsányi György szólalt fel

s megindokolta az összeférhetetlenségi törvény hatályon kívül helyezése iránt benyújtott javaslatát. Szmrecsányi beszédében kiméletlen hangon támadta a többséget, ami ellen a munkapárti képviselők zajosan tiltakoztak. Szmrecsányi beszéde közben Hajós Kálmán indulatosan közbevágott:

— Impertinencia a többséget ilyen módon támadni.

A munkapárti képviselők közül többen a terem közepére rohantak, s ott fejezték ki tiltakozásukat Szmrecsányi támadásaival szemben.

Serényi Béla földmívelésügyi miniszter szólalt fel ezután, s maga is elítélte Hajós képviselőnek éles közbeszólását.

Szmrecsányi az ülés végén provokálta Hajóst. A segédek most tárgyalnak.

Az ülés végén még egy lovagias affér keletkezett. Nagy Sándor képviselő sértő módon nyilatkozott a már elhunyt Károlyi Sándor grófról, mire Károlyi Mihály gróf közbekiáltott:

— Kikérem magamnak, hogy Károlyi Sándort sértgesse!

Mire Nagy Sándor így válaszolt:

— Semmi közöm az urhoz!

Az ügyet később békésen elintézték.

Az ülés délután fél 3 órakor ért véget.

A király állapota.

Budapest, május 10.

A tőzsdén ma délelőtt kedvezőtlen hírek keltek szárnyra a király egészségi állapotáról.

A hírek vétele után a Pester Lloyd tudósítója azonnal kitelefonált a gödöllői kapitányságra, s információt kért arra vonatkozólag, hogy a király egészségi állapotáról elterjedt híresztelések megfelelnek-e a valóságnak. A gödöllői kapitányság a kérdezősködésre teljesen megnyugtató választ adott, s kijelentette, hogy az ezirányban elterjedt hírek minden alapot nélkülöznek. A király nagyon jól érzi magát s ma reggel is hosszabb sétát tett a gödöllői parkban.

Budapest, május 10.

Ellenőrizhetetlen forrásból az a hír terjedt el, hogy a király gödöllői tartózkodását megrövidíti. Mária Valéria főhercegnő ugyanis családi örömeinek néz elébe s ennek bekövetkezése után a király azonnal Wallsee-be utazik.

Ez a híresztelés azonban még nem nyert megerősítést.

A trónörökös Gödöllőn.

Budapest, máj. 10.

Egy bécsi jelentés szerint Ferenc Ferdinánd trónörökös a jövő hét folyamán több napi tartózkodásra Gödöllőre érkezik, amely alkalomra a trónörökösnek a kastélyba levő lakosztályát már be is rendezték.

Ez a híradás megcáfolja az egyik budapesti lap bécsi munkatársának azon jelentését a trónörökös, Zimonyból való visszatérése után hosszabb ottidőzésre egyenesen Csehországba utazik.

Bánffy Dezső báró állapota.

Budapest, máj. 10.

Bánffy Dezső báró tudvalevőleg néhány hét előtt súlyosan megbetegedett, ugyannyira, hogy orvosai minden pillanatban várták a halál bekövetkezését.

A beteg képviselő állapotában azonban most már tartós javulás állott be, s orvosai biznak abban, hogy néhány hét múlva ismét vissza — nyeri teljesen egészségét.

Nagy tűz egy színházban.

London, május 10.

Az edinburgi Palace színházban tegnap előadás közben tűz ütött ki. — A tűz, amely éjfél utánig égett, az egész színházat elhamvasztotta.

Ma reggel a megtartott tűzvizsgálat közben hét megszenesedett holttestet találtak a romok között.

A vizsgálat kiderítette, hogy a tüzet rövid zárlat idézte elő.



Egy hölgy

Aki ártalmatlan bőrápolásra
súlyt fektet, különösen szep-
től szabadulni és finom, pu-
ha, fehér arcot akar kapni
csak

liliumtejszappannal
mosakszik.

(VÉDJEY)

Bergmann és Tóth Tóth a. E.
Darabja 80 fill. kapható minden
gyógyszertárban, drogeriákban
és pipereüzletekben stb. 137.

Roth János

gépszerelő

BRASSÓ, UJ U. 28.

Készít: gyapjufésűt, hintát, coutin- és fonógépeket stb. továbbá

építő-lakatos-munkákat.

Ajtó-, kapu-, erkély- és sirkerítéseket lépcsőrácsokat, transmisiók stb.

Motorok, gőzgépek, malmok pontos és olcsó — javítása. —

Kérdezősködésekre azonnal és díjmentesen válaszolok.

Kaphatók

jutányos árak és feltételek mellett részletfizetésre is

elsőrangú gyártmányú mindenfajta varrógépek, kerékpárok, fa- és vasbutorok, képek, tükrök, inga- és zsebórák, aranyemű, szalon-garnitúrák, divánok, matracok, fali- és futó-szőnyegek, paplanok, mindenfajta vásznak, köntöskelmék, kész férfi- és fiuruhák, esetleg mérték után is készítek. Nagy választék nemzeti **Szöllősy Zs.** BRASSÓ, :: zászlókban. **Kapu-utca 69.**

Ügynökök megfelelő fizetés mellett felvételnek.

Csak azoknak a cigarettázóknak,

a kik egészségükre való tekintetből nem sajnálnak naponta

1—2 fillérrel többet kiadni:

Clubspecialitè 120 lap 20 fill.

70 lap 12 fill.



1 doboz (100) hüvely 70 fill. (433)

(Védjegy)

Bárki feladja címét egy levelezőlapra

Halász Ferencznek, Budapest,

VI. Nefelejts utca 4.

kap próbául két könyvecskét ingyen és bérmentve

Orvosi tanácsra a lapok nyomtatva ok, de minden lapocskában benne van a védjegy és a gyáros aláírása „MODIANO” viznyomással.

Kapható: Jakab István m. kir. dohány és szivar nagyáruházaiban.



BARTHA MIHÁLY

férfi-szabó

Brassó, Tehenpiac 4. szám.

Ajánlja n. é. vevőinek nagy választékát brassói, brünni és angol szövetekből. Legújabb divat és mérték szerint öltönyöket és kabátokat készít, a legjutányosabb árak mellett. — Pontos kiszolgálás.

Hideg vízben

a Hattyuszappan (Schüchtl szilárd kálszappana) több habot és intenzívebb mosási erőt fejt ki, mint bármely más szappan meleg vízben. Ez nagyon fontos már csak azért is, mert finom szövetek csak hideg vízben moshatók.



Ennek folytán a Hattyuszappan páratlan különlegesség gyapjú, selyem, csipke és finom fehérneműk mosására.

A legideálisabb padlótakaró a

linoleum,

sima és mintázott, minden szélességben méterenként. Iskolázott rajzoló rajzaival. :: ::

Legelőbbban szállítja fióközletünk

ÁRUHÁZ, BUZASOR 9. (Telefon szám 52.)

Költségvetéseket és mintákat ingyen és bérmentve küld fióközletünk:

MAYER M. és Tsa.

A már eddig végzett nagyobb linoleummunkák: A brassói Ált. Takarékpénztár, a Magyar Ált. Hitelbank, a Mihailovits és Nussbacher bankház, valamint az újonnan átalakított Hesshaimer J. L. és A. cég helyiségeiben tekinthetők meg. (2742)

Házak vízmentesítését, kanalizálás, gáz és vízvezetékek.

Klozet-, fürdőszoba- és konyha-berendezéseket elvállalok. Továbbá az új gázvezetékekhez használatban levő lámpákat, égőket, ernyőket, harisnyákat kizárólag ezen gázem részére állandóan raktáron tartok.

Elvállalok karbantartást valamint gázvezetékek átalakítását.

Kovácsics Mihály

bádogos és szerelő.

Brassó, Fekete-utca 57. szám.

Sz: 400—911. jzói.

Árlejtési hirdetmény.

Holbák község előljáró^o ága f. évi május hó 22-én d. e. 1 órakor a jegyzői irodában megtartandó nyilvános árlejtésen vállalatba adja a községi iroda, jegyzői lakás és melléképületek felépítését 19823 kor. 55 fill. kikiáltási ár mellett.

Bánatpénz 5%, melyet a vállalkozó 10%-ra kiegészíteni tartozik

Az árlejtési feltételek, építési tervek és költségelölmeretek a községi irodába a hivatalos órák tartama alatt megtekinthetők.

Holbák 1911. évi április hó 30-án.

(419)

A községi előljáróság.

Osztály-sorsjegyet vegyen csak

FRIEDE GYULA és Társa

osztály-sorsjegy főáruháiban

BRASSÓ, Kolostor-utca 36.

NAGYSZEBEN, Disznódi-utca.

Hivatalos ár: $\frac{1}{8}$ sorsjegy K 1.50 $\frac{1}{4}$ sorsjegy K 3.— $\frac{1}{2}$ sorsjegy K 6.— $\frac{1}{1}$ sorsjegy K 12.—

Siessen, mert legfőbb ideje, miután az I. osztály huzása már május hó 18. és 20-án lesz.

105882—911. szám.

Magyar királyi államvasutak.

„B“.

Versenyárgyalási hirdetés.

A magyar királyi államvasutak igazgatósága több műhelye berendezésének kiegészítéséhez szükséges szerszámok, készülékek, tüzhelyek, közlőművek, villamos erőátviteli berendezések, daruk, hidmérlegek, fordítókorongok, füstelszívó berendezések, stb. szállítására ezennel nyilvános pályázatot hirdet.

A szállítandó tárgyak mennyisége és minősége az ezen szállításra vonatkozó műszaki leírásban van feltüntetve.

A szabályszerűen kiállított, aláírt és ivenként egy koronás bélyeggel ellátott ajánlatok lepecsételt, sértetlen és „Ajánlat a 105882—911. számhoz” felirással ellátott borítékban elhelyezve legkésőbb 1911. évi május hó 20. napjának déli 12 órájáig a magyar királyi államvasutak műhelyi osztályánál (Budapest, VI. Andrassy-út 73—75 szám, IV. emelet 35. ajtó) nyújtandók be, vagy oda posta útján beküldendők.

Az ajánlatban kiteendő:

1) A szállítandó tárgyak egységárai koronákban.

Az egységárok megállapításánál figyelembe veendő, hogy a műszaki leírás

1. tétel alatt leírt 16 HP nyersolajmotor a sátoraljaujhelyi műhelybe,
- a 2. tétel alatt leírt 3 drb 60 HP electromotor az északi és istvántelki főműhelyekbe, illetőleg a szombathelyi műhelyekbe,
- a 3. tétel alatt leírt 10 HP electromotor a rákos rendező pályaudvari fiókműhelybe,
- a 4. tétel alatt leírt 10 HP electromotor a nagyszabasi fiókműhelybe,
- az 5. tétel alatt leírt 6 HP electromotor a szabadkai fiókműhelybe,
- a 6. tétel alatt leírt 3 drb 5 HP electromotor a rákos rendező pályaudvari, marosvásárhelyi és miskolci rendező pályaudvari fiókműhelybe,
- a 7. tétel alatt leírt 3 drb 3 HP electromotor közül 2 a miskolci, 1 pedig a debreczeni műhelybe,
- a 8. tétel alatt leírt 3 drb 6 HP nyersolaj vagy benzinmotor az északi, vinkovcei illetőleg Szeged rendező pályaudvari fiókműhelybe,
- a 36. tétel alatti 5 tonnás forgódarú és a
73. tétel alatti 10 tonnás futó darú a sátoraljaujhelyi műhelybe,
- a 67. tétel alatti kocsihidmérleg a miskolci műhelybe,
- a 68. tétel alatti mozdonyhidmérleg mezők a pécsi műhelybe,
- a 69. tétel alatti kerékpársúlyesztő készülék átalakításhoz szükséges electromos berendezési tárgyak a szolnoki, miskolci, debreczeni illetőleg szombathelyi műhelyekbe,
- a 70. tétel alatti 3 drb 6 m. átmérőjű fordító korong közül 2 drb a miskolci, 1 drb pedig a sátoraljaujhelyi műhelybe,
- a 71. tétel alatti 5 drb 3-4 m. átmérőjű fordító korong közül 2 drb a sátoraljaujhelyi, 3 drb pedig a szombathelyi műhelybe,
- a 75. tétel alatti 2 drb villamos kerékpársúlyesztő készülék a rákos rendező pályaudvari fiókműhelybe, végül
- a 100. tétel alatti közlőművek és a

101—116. tétel alatti füstexhaustor és szellőztető berendezések a műszaki leírásnak megfelelő tételszáma alatt feltüntetett műhelyekbe szállítandók, szállító által szerelendők és üzemképes állapotban átadandók, míg a műszaki leírás fel nem sorolt tételszámai alatt leírt szerszámok és készülékek a M. Á. V. északi vagy istvántelki főműhelyi szertárába szállítandók, de nem szerelendők.

A szállítás a fent megjelölt helyekre bérmentve eszközölendő.

2) A megrendelés vételének napjától számítandó szállítási határidők, melyek alatt a megrendelendő tárgyak a fentjelzett helyeken üzemképes állapotban átadandók.

3) Az ajánlott tárgyak súlyai. Az ajánlatokban kitüntetett súlyoktól 5%-nál nagyobb eltérések (úgy fel- mint lefelé) szállítók által indokolandók, mely indokolás alapján a M. Á. V. igazgatósága határozza meg a tárgyak átvétele, vagy visszautasítása iránt.

Súlytöbblet nem fizetendő, súlykeveslet esetén pedig midőn a M. Á. V. igazgatóságának egyoldalú megítélése szerint a berendezési tárgy szilárdságára káros befolyással nem bír és a berendezési tárgy átvétetik, a M. Á. V. igazgatósága jogosítva van az 5%-nál nagyobb súlyhiánynak megfelelő értéket, mely a villamos motorokra nézve 100 kg-kint 50 koronában, az egyéb gépekre és berendezési tárgyakra nézve pedig 20 koronában állapítatik meg, a vételárból levonni.

4) Az ajánlatban kiteendő, hogy ajánlattevő az anyagok és leltári tárgyak szállítására vonatkozó 95257—911. sz. általános és a szerszámok és készülékek szállítására vonatkozó 41737—903. sz. különleges szállítási feltételeket ismeri és magára nézve azokat kötelezőnek ismeri el olyképen, hogy ezen feltételek úgy az általa teendő ajánlat, mint a megkötendő szerződés kiegészítő részét képezik.

5) Az ajánlatához csatolandók az ajánlott tárgyak oly részletesen kidolgozott rajzai, hogy azokból az egyes szerkezetek pontosan megítélhetők legyenek. Ezek a rajzok az ajánlattevőnek nem fognak visszaadni. Azok a rajzok, melyeket a magyar királyi államvasutak igazgatósága bocsájt az ajánlattevők rendelkezésére, nem csatolandók az ajánlatokhoz. Ajánlattevők az elvállalni szándékolt kötelezettségek biztosítására bánatpénzt tartoznak letenni.

A bánatpénz a 95257—911. számú általános feltételek 3. §-a határozmányainak megfelelően az ajánlatok fentjelzett benyújtási határideje előtti napon déli 12 óráig a magyar királyi államvasutak budapesti főpénztáránál leteendő.

A versenyárgyalás a magyar királyi államvasutak műhelyi osztályánál (Budapest, VI. Andrassy út 75 szám, IV. emelet 35.

ajtó) 1911. év május hó 20. napján fog megtartatni s azon az ajánlattevők vagy igazolt helyetteseik jelen lehetnek.

A szállításra vonatkozó műszaki leírás és vázlatrajzok, valamint az általános és különleges szállítási feltételek az ajánlatok benyújtására kitűzött napig, naponként a hivatalos órák alatt (dél-éltől 8 órától 2 óráig) a magyar királyi államvasutak E III. osztályában megtekinthetők.

Az általános és különleges szállítási feltételek, műszaki leírás és vázlatrajzok a magyar királyi államvasutak nyomtatványtárában 2 koronáért beszerezhetők vagy kívánatra a 2 korona előzetes beküldése mellett posta útján megküldetnek.

Az odaitétel 1910. évi július hó 20. napjáig fog megtörténni, amely időpontig az ajánlattevők ajánlataikkal kötelezettségben maradnak.

A szállítandó gépek származása tekintetében az általános feltételek 8. §-a, a gyártás ellenőrzése tekintetében ugyanazon feltételek 9. §-a mérvadó.

Az ajánlatok a műszaki leírásban felsorolt összes tárgyakra vagy egyes tárgyakra tehetők.

A szerszámok, készülékek, valamint a villamos motorok közül azok, a melyek nem lesznek a szállító által a helyszínen szerelendők, beszállításuk után, az összes többi gépek és berendezések pedig a rendeltetési helyükön való felszereltetésük, üzemképes állapotba való helyezésük és jó eredménnyel megejtett kipróbáltatásuk után fognak ideiglenesen átvétetni. A kereseti összegek a magyar királyi postatakarékpénztár cheque clearing forgalma útján fognak kiegyenlítettetni, minélfogva tartozik szállító ezen cheque és clearing-forgalomba belépni.

Szállító a szállított tárgyak szerkezetének helyességeért és teljesen megbízható működéséért, a kifogástalan kivitelért, valamint a felhasznált anyagok jó minőségeért, a szerszámok, készülékek után az üzembevitel napjától számítva hat hónapi, a villamos motorokra és többi berendezési tárgyakra nézve pedig ugyancsak az üzembeviteltől számítva egy évi jótállást tartozik elvállalni.

Szállító tartozik a nála megrendelt műhelyi gépészeti berendezési tárgyak pontosan méretezett műhelyi részletrajzait a beszállítással egyidőben a magyar királyi államvasutaknak díjtalanul rendelkezésére bocsátani.

Az ajánlatok elbírálása az általános feltételek 5. §-a értelmében fog megtörténni.

Budapest, 1911. április hó.

Az igazgatóság.

(Utánnymás nem díjazatik.)

Sürgöny!

Kapu-utca 36. szám alatti csemege, déligyümölcs és cukorka áru üzletéből ajánlok mindenfajta pácolt és konzervált hal különlegességeket. — Sajtok, csemege turó és szalámit. — Konzervált zöld paszuj, borsót és paradicsomot. Dunstos és kandirozott gyümölcsöket. — Datolya, füge, narancs mézédés (vérvörös) és citromot. — Halva, birsalmasajt és rahátot. — Pónyik tábla almát, míg a készlet tart. Málnaszörp, serbetek és befőtteket. — Minden fajta ásványvizet. — Csokoládé és luxus bonbonokat.

Valamint, ezen szakmához tartozó, a legkényesebb igényeket is kielégítő, itt fel nem sorolt árukat tiszta kezelés, olcsó árak és pontos kiszolgálás mellett.

Bodor E. Brassó, Kapu-utca 36. sz.

219

Ugyanitt tüzelő búkkfa is rendelhető.

Értesítés!

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására hozni, hogy Kapu-utca 34. szám I. emelet, a mai kor igényeinek teljesen megfelelő

női divattermet

nyitottam.

Egyben értesitem a nagyérdemű hölgyközönséget, hogy szakképzettségem folytán abban a kellemes helyzetben vagyok, hogy a legkényesebb igényeket is ki tudom elégíteni.

Készítek úgy angol, mint francia modell szerint legjobb kivitelű ruhákat mérsékelt árak mellett.

Legyen szabad megemlítenem, hogy szakismereteimet Budapest egyik elsőrendű női divattermében több éven keresztül alkalmaztatásom folytán gazdagítottam.

Magamat a nagyrabecsült közönség jóindulatába ajánlva becses partfogásukat kérve, vagyok alázatos szolgálója

Kovács Sándor

női szabó, Brassó.

(2965)

Művész-estély Brassóban

1911. május hó 17. és 18-án

a „VIGADÓ” nagytermében.

Közreműködnek :

Pintér Imre,

a volt Népszínház elsőrangú művésze.

Fehér Arthur,

a Vigopera tagja.



Parlaghi Kornélia,

szubrette-primadonna,
a Király-színház János-vitéz versenyének győztese.

Kereszthy Jenő,

okl. zenetanár.

1911. május hó 17-én: *Műsor:* 1911. május hó 18-án:

Énekszámok:

A kiknek a szívük fáj, (Sorrentói levél.)
Egy füstös zenés kávéházban.
Jaj de jó volna egy nő.
Mikor a falelvelek lehullanak.
Hulló falevél.
A tolone-kocsi.
Visszaemlékezés a Maros vizére.
Cabarett keservek.
Ó borzalom.
Mária, egy cselédleány tragédiája.
A villamos.
Dal a princessas cigarettáról.
Nóta az asszonyok nagy kalapjáról.
Messze a nagy erdőn. (Czigányszerelemből.)
Volt, nincs. (Czigányszerelemből.)
Korhely nóta.
Rapport az ezredes előtt.
No ugy-e de jó?

Adomák — Szavalatok.

Színadai apróságok:

A mai cselédek
kacagtató korkép.

A kiméletes férj
saisonkép.

SZINÉSZ-VIZSGA

kacagtató bohózat

Az elnök — — — — — Fehér Arthur

A borbély, a tenorista, a hülye, a da-
dogó, Cziczal Czeczilia — — — — —

Pintér Imre

**Kezdeté
este
fél 9
órákor.**

Részletes műsor
a színházi pénz-
tárnál kapható.

Énekszámok:

Villars dragonysai.
Régen volt. („Műbetyár“-ból.)
Mese a padról.
Katona-banda.
Öngyilkos.
Keresem az Istent.
Aktuális strófák.
Pincér pálya.
Tisztelt nagysád!
Szomorú zsemlécske.
Finom nóta.
Emlékszel-e?
Népdalok (kettős).
Palkó, te rajkó.
Nem szabad, dehogy szabad.
A trombitás.
Nagymarosi pofon.
Gyáva legény, (duette).
Mert az ember nincsen fából.
Durbints nóták.
Cook mester az éjszaki sarkon.

Adomák — Szavalatok.

Színadai apróságok:

Az adóbizottság.
Molnár Ferenc triója.

Az Impresszárió.
Énekes párfajelenet.

A peches ember.
Szatira.

Helyárak:

Erkély 3 kor. Körszék 2.40, I. r. Zártszék 2.—, II. Zártszék 1.50, Karzati ülőhely 1.20, Emeleti zártszék 1.—, Állóhely 1.—, Diák- és katonajegy 60 fillér.

Jegyek előre válthatók a „Brassói Lapok” könyvkereskedésében, Kapu-utca 64.